

04 TERMO DE GARANTIA (válido somente no Brasil)

Warranty (valid only in Brazil) | Termo de Garantia (válido solamente en Brasil)

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos no que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site www.docol.com.br/garantia no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assistência Técnica Autorizada. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionado acima. A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site www.docol.com.br/garantia.

Hipóteses de exclusão da garantia:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: colas, lubrificantes, detritos, fita veda rosca, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, manuseio inadequado, batidas, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

Asseguramos a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a transferência da garantia para outro consumidor, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para peças danificadas pelo desgaste natural do uso, será considerado o período de garantia de 5 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia específico de 5 (cinco) anos (exceto produtos eletrônicos).
- Produtos elétricos/eletrodomésticos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- A DOCOL não se responsabilizará pelos custos originados por problemas de instalação e manutenção inadequada, e pelo uso de peças de reposição não originais.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante deste termo. Neste caso, vale o termo constante no seu próprio manual de instrução.
- A garantia sem limite de tempo não é válida para aquisições feitas através de construtoras. Para esta compra, a garantia será de 10 (dez) anos.
- Peças com acabamentos superficiais executados através de pintura ou verniz terão o prazo de garantia de 5 (cinco) anos.
- Para a limpeza periódica, recomenda-se a limpeza semanal com flanela úmida e sabão neutro. Não deverão ser utilizados produtos à base de cloro (hipoclorito, água sanitária, etc.), bem como não é recomendada a utilização de esponjas de aço. Eventualmente poderá ser realizada a aplicação de cera automotiva a base de silicone.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso.

Esta garantia é concedida para produtos adquiridos e instalados em território nacional.

Warranty: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department : docol@docol.com.br
Garantía: Llame al Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: docol@docol.com.br

Validade indeterminada

Undetermined expiration date | Validez indeterminada

DOCOL INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA

Indústria Brasileira – CNPJ 75.339.051/0001-41
Av. Edmundo Dobra, 1001 – Zona Industrial Norte
CEP 89.219-502 – Joinville/SC
Docol Responde – 0800 474 3333 – docol@docol.com.br

Other countries, please contact Docol Authorized Distributor in your country.
Docol Export Department: docol@docol.com.br
Otros países, contactar al Distribuidor Autorizado Docol en su país.
Departamento de Exportación Docol: docol@docol.com.br

www.docol.com.br
Made in Brazil

4762200R00 NOME DO FORNECEDOR

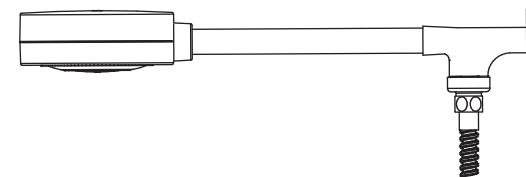


TECNOLOGIA, QUALIDADE E MUITO MAIS CONFORTO

CHUVEIRO TECHNOSHOWER COM DESVIADOR

Manual de Instalação
Shower with handshower
Installation Guide
Ducha con desviador
Manual de instalación

Cód. 015116XX



Aponte a câmera do seu celular e consulte mais informações.

Aim the camera from your cell phone and see more information.
Apuntar la cámara desde tu celular y ver más información.

DocolResponde
0800 474 3333

[f docoloficial](https://www.facebook.com/docoloficial)

[@docoloficial](https://www.instagram.com/docoloficial)

[docoloficial](https://www.youtube.com/docoloficial)

docol.com.br

docol

Composição do produto

Product composition | Composición del producto

Elastômeros, ligas de cobre, aços, Zamac (ligas de zinco, alumínio, magnésio e cobre), cerâmica e plástico de engenharia.

Elastomers, copper alloys, steel, Zamac (zinc, aluminium, magnesium and copper alloys), ceramics and engineering plastics. Elastómeros, aleaciones de cobre, aceros, Zamac (aleaciones de zinc, aluminio, magnesio y cobre), cerámica y plásticos de ingeniería.

Conservação e limpeza

Care and cleaning | Cuidado y limpieza

Use apenas flanela, água e sabão neutro.

Não utilize produtos abrasivos.

Se necessário, poderá ser utilizada para limpeza final uma flanela com álcool.

Use only soft cloath, water and soft soap.

Do not use abrasive products.

If necessary, a flannel with alcohol may be used for final cleaning.

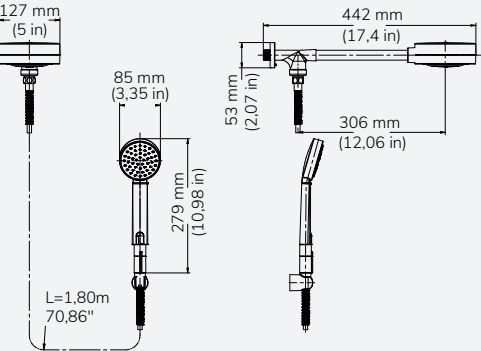
Use solamente flanela, agua y jabón neutro.

No utilice productos abrasivos.

Si necesario, se puede utilizar para limpieza final una franela con alcohol.

Dimensionais

Dimensionals | Dimensionales



Faixa de pressão

Working pressure
Presión de trabajo

0,2 - 4,0 kgf/cm²
2 - 40 m.c.a
3 - 57 psi

Água quente e fria

Hot and cold water
Agua caliente e fría

Max. 70° C

Bitola

Gauge
Diámetro

DN 15 (1/2")

Peças de reposição e componentes

Spare parts and components | Repuesto de mantenimiento

Poderão ser adquiridos na Assistência Técnica Docol. Dúvidas, ligue 0800 474 3333 ou docol@docol.com.br

Available at Docol Authorized Distributor in your country, Docol Export Department: docol@docol.com.br

Podrán ser adquiridos en el Distribuidor Autorizado de Docol en ese país. Departamento de Exportación Docol:

docol@docol.com.br

Conteúdo da embalagem

Package contents | Contenido del embalaje



1

FECHE O REGISTRO DO CHUVEIRO ANTES DE INSTALAR.
CLOSE SHOWER LOG BEFORE INSTALLING | CERRAR LA DUCHA DE REGISTRO ANTES DE INSTALAR.

Não remover o restritor de vazão se a pressão for superior a 0,5kgf/cm² | 5 m.c.a | 7 PSI
Do not remove the flow restrictor if the pressure is above 0,5kgf/cm² | 5 m.c.a | 7 PSI
No sacar el restrictor de flujo si la presión es arriba 0,5kgf/cm² | 5 m.c.a | 7 PSI

Se não houver necessidade de retirar o restritor de vazão, seguir direto para o quadro 3.
If there is no need to remove the flow restrictor, go straight to step 3.
Si no es necesario quitar el restrictor de flujo, vaya directamente al paso 3.

*** Acompanha o produto** | *Supplied with the product | *Acompaña el producto

2



3

Remove
Remove
Eliminar

Segurar no Corpo para rosar no ponto de água
Hold the body to screw at the water point
Suba el cuerpo para atornillar en el punto de agua

Fita veda rosca
Thread sealant
Cinta veda rosca

****Não acompanha o produto**
**Not supplied with the product
**No acompaña el producto

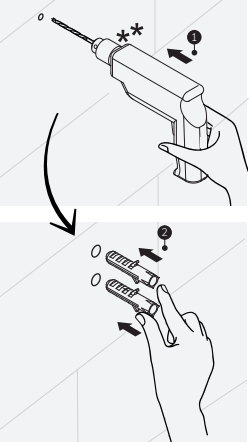
4



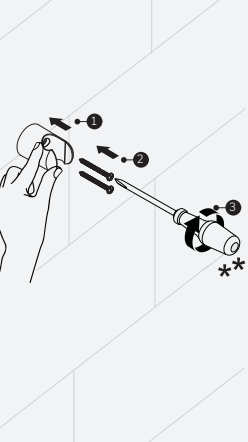
5



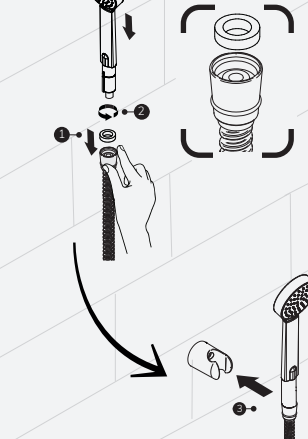
6



7



8

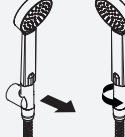


Funcionamento

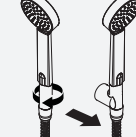
Operation | Funcionamiento

1/4 de volta | 1/4 turn | 1/4 de vuelta

Abrir | Open | Abrir



Fechar | Close | Cerrar



Cabeça articulada

Articulated head | Cabeza de ducha articulada

Permite direcionar jatos de todos os ângulos
Allows direct jets from all angles
Permite chorros directos de todos los ángulos

Sistema autolimpante

Self-cleaning system | Sistema de autolimpieza

Ao fechar o registro, os pinos se encaixam no crivo, garantindo a passagem de água em todos os furos, proporcionando jato uniforme e um banho confortável.

When the shower valve is closed, the pins fits into the sieve preventing accumulation of impurities, ensuring uniform jet and comfort in the bath.

Al cerrar la válvula, las clavijas se ajustan al rociador, garantizando el paso de agua en todos los agujeros, proporcionando chorro uniforme y comodidad en el baño.

